綜合新聞

雲埠洪人昨紀念 陳先師歡宴盛況

（雲訊）昨十吉號晚宴支部假桃園酒家設宴紀念我洪門陳近南先生之組黨紀念日，洪門黨員踴躍參加，筵開十餘桌，達百餘人，一到下午六時，各黨員均已齊集，互相傾談，上菜三道之後，我支部副主委簡國安先生起立，宣布議會旨趣，言言金玉，令到聽者動容，最後舉杯，共浮三大白，祝洪門發達，洪人健康，獲得掌聲不少，桃園酒家隨着上菜，直至吉時許，因酒家仍有人定菜乃盡興而散席。

葉華先生熱心義教

葉華先生之哲嗣蔭宴先生弄瓦之喜，設宴桌議親友之餘，不忘義教之重要，當席捐給大公義學教育經費二十元，如葉華先生等之熱心僑教，實爲我僑界之翹楚者，除將收條寄交並多謝之外，謹在報章發表，以表揚云。

李氏族人餞別宗親

（雲訊）全加李氏總公所，雲埠分所及李氏月刊社，以族紳贊韶，桂彭，喬梓，及和山君，回港辦理業務，及乘暇觀遊，行期在即，臨岐應有表示，同時秘魯殷商發恒君夫婦，由台灣香港遊罷返秘，道經本埠，特於昨十七日下午六時，在竹林園酒家設筵招待與餞別，席間由分所主席波來宣布宴會意旨，隨意評談，共話家常，至感愉洽，並蒙該等昆仲，熱心捐助族務經費，該所同人，深致感謝云。

伍夫人被匪擊傷面部 相信是行刼之企圖

（雲訊）於上星期六晨，一華婦被人用汽水樽擲向她面部，似乎是一種行刼的企圖。

警察謂：伍佩芳夫人（譯音），居住於派亞街五百廿七號，在家中，忽然有一青年在她的不穩固的窗門進入屋內，用汽水樽將伍夫人之面額擊去，而受到很深的傷口，該青年立刻逃走。

伍夫人現在於雲市中央醫院，傷勢良好。

伊頓公司將建新址 發展市心兩個布洛

（雲訊）伊頓公司及先皮投資公司會於下週今日，向市府提議七千五百萬元的發展市中心兩布洛，此是布洛五十二及四十二，此項計劃，包括建築一座新的伊頓公司，一旅館，及辦公樓及其他特別商店。

五十二布洛是古連湖，佐治亞，考溝及亞布街之間，全屬於伊頓公司。四十三布洛是古連湖，佐治亞，考及丹士咩街之間，

伊頓公司及先皮公司共同合作發展五十二布洛，而布洛四十二則完全爲先皮公司獨營。

不論布洛四十二是否通過或爲市府反對，但是布洛五十二部一定發展。

銅鑛罷工日昨解決

（雲訊）在孖列市附近之匿高拉河谷之卡力蘭銅礦工會之罷工，已經於昨週末時解決，終結了他們六個月來的罷工，孖列方面對此舉手相慶。

勞資雙方已於昨日同時兩年合約，工資增加每小時，由六十五仙至九十八仙云。

車速過高數人斃命

（雲訊）昨星期六晚，在高曲林地方，一輛強有力的汽車，因其速度過高，而無法控制，撞於電話桿而殺死乘車之人，但駕車者只受輕微的傷，被指控不小心駕車致斃人之罪。

死者爲高曲林人氏，廿二歲的高典及廿四歲的史超活，而本汝北人氏，廿三歲的活德氏，則受微傷，爲該車之駕車者，被控不小心駕車斃人之罪。

本週末卑詩共有五人交通失事死亡，除上述兩名之外，其他三名是一名在雲島方面，另一名則在金連打之九十七公路，而羅絲連之市參，亦因失事而死亡云。

給購屋者補助金訊

（城多利訊）省長兼財廳長之班納氏，於昨日下午對記者披露謂：政府計劃給予該等購屋者數百元的補助，而此非貸款，此是現款補助金，不須償還。

他說：下次省會中，會介紹出準備二千五百萬元來作此種用途，此只是給予該等未有機會獲得業主補助金的人民的權利。

問他多少補助時，他謂：在適當的時候，始公布。

由於此事及其他的証據，相信不久省選必定實行。

恩青各界賀金續誌

又訊：陶陶大酒家，林福侃，廣和源號，陳文達，青聯會，唐秋榜，張福榮，唐卓雄，岑玉生，唐堯棟，葉求銘，榮溢，華堅球隊，洪門體育會，華青俱樂部，唐如結，林兆光，普安，工力球隊，岑文光，合勝鷄鴨舖，馮福相，茂祥，梁培傑，李旭光，馬棠，秘書賓路殮室，蔡根燧，雷冠，大漢公報，黃壬樑，振聰，梁滿，吳英輔，陳德喜，梁興，梁惠灼，馮宏職，自沛，唐世蘊，岑連開，茂泉，馮恒羨，劉榮照，黃良，朱錫鵬，曾初，譚恭泮，藍鷹西殮館，岑樹芳，禹山球隊，朱鉅朵，唐惠文，永文，馮振欽，蔡新强，梁天聖，鄭正強，暖秀，福洪，樹錦，鉅聲，鄭宏，煜煌，樹湯，每五元。【未完】

旅館出賣

位於喜市定街西五號。一向生意穩定。現因本人年老。身體違和。迫要出賣。有意者。請來面議。或撥電話 681-8519

好消息 好機會

本雜貨店牛意連實業。有睡房三個。生意甚好 因年老退休。願將生意或連實業廉價出售。如有僑胞欲營斯業者。函商面議均可。

Bing's Grocery, 108 Betts St, Yorkton Sask.

黃恭禧鳴謝

弟此次入醫院割治，深荷宗親戚友到院慰問，並愚賜鮮花生菓等珍品，五中銘感，莫可言宣，昨已出院回家休養，可堪告慰，惟尚未能踵門道謝，抱歉良深，謹此藉表微忱，諸希亮察

民治黨 達權 社 取銷信箱啓事

本黨社於四月廿五日起。取銷信箱。改用門牌。於該日起凡一切來往函件。請照下址寄來當能安收。此啓。

The Chinese Freemasons & Dart Coon Club 37-7th Ave. Cranbrook, B. C.

沙城民治黨分部 遷址暨鄭重啓事

洪啓者：本分部現任書記黃平君。經已離埠。此後如有公函文件。請交余祝中陳禧英二君收啓。并請從後列新通訊處付來。當然妥收無悞。

Chinese Freemasons, % Trio Cafe, 511 20th Street West, Saskatoon, Sask.

沙市加寸民治黨分部啓

◉訃告

家門不幸禍延 家嚴諱庭貴字廣庭曾公府君廣東台山斗山上閣六三村人痛于公元一九六六年四月十五日下午一時在家壽終正寢享壽積閏六十式歲不孝阜儂阜寶阜君等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇於四月式十日(星期三)下午一時假座暗市黨殯儀館舉行歸土禮卜葬于海景墓園

恭屬

宗親戚友誼哀此訃

聞

未亡人 曾陳氏 拭淚發社

孤子 阜儂阜寶阜君泣血稽顙

孤女 必意 泣血發社

媳婦 胡氏谷巴氏 拭淚發社

男孫 品碩品亮基碩拭淚鞠躬

今日天晴 明日天陰 高溫度五八 低溫度廿五

華新書局 命相談奇

高等 專業

世界性生活四冊白衣著四元零五 千重山脈萬重愁俊人著二元七五 性慾誌異二冊觀齋主著 三元六 四個夏天九毫 離情九毫梓人著 職業情人 俊人著 一元一毫 中國同性戀秘史式冊齋主著七元 男女性事新知白衣著 壹元壹五 慾海異聞錄觀齋主著 二元零五 變態性生活觀齋主著 二元零五 慾海奇女子 王孫著 一元六毫 古代採補術奇觀齋主著一元三五 應召女郎 王孫著 一元八毫 中國性藝術 觀齋主著 五毫 天堂墓像 俊人著 一元 心弦集 黃卓明著 九毫 污流 俊人著 二元一毫 無葉的玫瑰 依遠著 一元三五 垂死天鵝 依遠著 一元零毛五 亂世文章 朱子家著 壹元一毫五 英文太極拳 陳炎林著 精庄四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元 爲甚麼失去大陸 陳孝威著 紙史連 二冊四元五

孤雲傲鶴江湖客著 十四冊七元 金鵰龍紋廿六冊柳殘陽著廿三元 鐵劍鎮武林冊冊金童著十元五毫 劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六 芙蓉旌十二冊諸葛青雲三元八五 巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五 玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫 劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元 平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四 海角瑯樓廿二冊秋夢痕著八元八 斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫 血路十八冊田歌著 六元三毫 素心劍金庸著六冊 式元一 仙鶴神針全七十冊金童廿四元五 八駿飛車十壹冊唐皇著三元八五 銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五 劍及飛倪匡著 廿冊 七元 鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五 黑女俠巧奪死光錶魏力著七毫五 林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

華民耐定四月廿四號(禮拜日)在麥耆市廸大戲院映最新出品。農村生活家庭倫理文藝粵語片。南紅最成功冠軍風趣喜劇

『山鷄變鳳凰』

新觀感！ 新刺激！

是慈母！要看！是賢妻！要看！

是好女！要看！好丈夫好男仔！更要看！

人世相逢開口笑！佳兒佳婦喜臨門！

高級趣味！不落俗套！

集合最佳喜劇人材南紅領銜。以及李香琴、羅蘭、馬笑英、楚艷雲、男主角有張英才、麥基、樓棟、李鵬飛、金雷、余明……等

全部七彩 古裝歌唱 開懷大笑

『亞福過年』

梁醒波偷番薯作鷄過年 紫羅蓮 有錢過年。有錢亦過年 半日安 眞有其人。確有其事

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A. DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 黃專賣

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢爾 HE 4-2219

本號每日接有新仕家屋柏文樓字出賣，請留意本號或電話詢問

伍澤森

代理燕梳

新舊房屋柏文商業樓

喜士定稻附近十餘年屋。三睡房連土庫。自動煖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半個步落。業主離埠。取價壹萬零九百。良心勿失。問伍澤濂

三年新大廳房三個睡房。土庫另有三個房及水間廚房特別寬大。廳房舖地毯。有陽台車棚。壹萬八千五百開價。連地毯在內。問鍾天賜

華區三睡房屋。全土庫。接近小學。唔怕拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平屋者。請速接洽。以免向隅。問伍澤濂

近埠十三四年新屋。離巴士及學校均約半個半步落。全宮潔淨。石米牆身。土庫有廚房水間。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千式百。伍澤濂

三個睡房自動煖氣全土庫靚住家屋。值九千九百元開價。先交一千七百元。問鍾天賜

三睡房。車房。全屋鋁窗內外油漆。自動煖氣和熱水。近學校和交通。座落蘭飛街近展覽會附近。屋主宜銀急賣。開價只九千元。伍澤森

近域多利三個睡房全土庫自動煖氣。土庫有式房。一個步落到學校及巴士。一萬零九百。鍾天賜

麗街及八街附近。堅實靚屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交式千即可入伙。屋價亦相宜。詳情問伍澤濂

華埠唔怕拆堅固靚大屋。自己住四廳房。另有七個光猛靚房出賣。土庫一房。煤氣自動暖氣。人見人愛。先交三千元。先到先得。問鍾天賜

在佐治街近埠。有入息靚住家屋。樓上下各有四廳房廚房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜

合法兩層屋。除自己住用外。每月入息六十元。該屋兩廚房。兩間所。街角地位。接近華區。土庫亦有空戲室。平價一萬零七百。伍澤森

四年新楊文。近喜士字楊。十組聯房。每年收租約一萬一千元。平賣七萬四千元。詳情問伍澤濂

近埠小型商業樓乙座。樓下舖。樓上四組聯房。每月入息三百一十五元。開價式萬餘元。現欲三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森

穩固入息商業廣場。有商店二十間。多數長批。車場能停車五十餘輛。全價十八萬五千。伍澤濂

好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤濂

火燭。盜竊。搶劫。打劫。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【電影社】

四月廿二日(星期六)

一、「七彩子母碑」 李寶瑩 林家聲

二、「一樓風雪夜歸人」 芳艷芬 吳楚帆

三、「新婚夫婦」丁荔 張瑛

預告：中國有史以來第一部木偶戲粵語歌唱如看大戲 七彩芙蓉仙子

四月廿四日(星期日)

首次放映最新哀艷動人倫理文藝大悲劇

寫盡人間歡樂樂愁與恨寡笑怒罵恰如其份鑽石陣容配搭合襯

一、「情海幽蘭」 南紅 胡楓 夏帆 陳寶珠

二、「眞假洞房春」 羅艷卿 林家聲

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中。以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換— 五元三毛三仙

最近美赤在港找換— 五元七毛三仙

今日香港洒價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理：馬錦華啓

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

中華民國五十五年元月十八日

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂

書記 李耀樞

冀貞信花鋪

KUNG CHING SUN. 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C. 電話 733-5304